

Bienvenido a las Escuelas Públicas de Portland



Las Escuelas Públicas de Portland (PPS) ofrecen una escuela de vecindario para cada niño en nuestro distrito junto con programas especializados disponibles a través de un proceso de solicitud.

En esta presentación, puede comenzar a explorar las opciones para el kínder hasta 5.º grado.

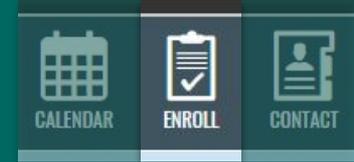
Visite pps.net/Page/1024 para conocer las opciones de escuela secundaria y preparatoria.

¡Comencemos a explorar!



Encuentre la escuela de su vecindario

Use el [buscador de escuelas](#) en línea para descubrir la escuela de su vecindario.



Vaya a pps.net y haga clic en el botón "Enroll" (inscripción) en la esquina superior derecha.

El primer botón en esa página lo llevará al buscador de escuelas.



En la parte superior derecha de la página web pps.net, hay una lista de las escuelas PPS por nombre.



Conectarse con el kínder

Si su hijo va a entrar al kínder, probablemente tenga muchas, muchas preguntas.

Encuentre respuestas en el [sitio web](#) de Connect to Kindergarten



Conectarse con el kínder



Explore las opciones de enfoque

Las PPS tienen cinco escuelas **DE OPCIÓN DE ENFOQUE**, cada una centrada en un tema o estilo de aprendizaje:



La **escuela Buckman Arts K-5 School**, ubicada en el centro del lado este de Portland



La **escuela Bridger-Creative Science K-8 School** ubicada en las afueras del sureste de Portland



La **escuela Odyssey K-8 School** en el suroeste de Portland



La **escuela Sunnyside Environmental K-8 School** en el sureste de Portland



La **escuela Winterhaven STEAM K-8 School** en el sureste de Portland

Obtenga más información en pps.net/k-5options

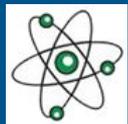


Explore las opciones alternativas

Las PPS cuentan con tres **ESCUELAS ALTERNATIVAS** de estructura única a las que se puede acceder a través del sorteo:



La escuela **Metropolitan Learning Center** es una escuela alternativa de kínder a 12.º grado en el noroeste de Portland. Una vez que los estudiantes son admitidos, pueden permanecer hasta la graduación.



ACCESS Academy es un programa para estudiantes altamente dotados de 1.º a 8.º grado. La admisión se realiza a través de un formulario de elegibilidad, así como de una solicitud de sorteo.

Obtenga más información en pps.net/k-5options



Explore opciones de escuelas autónomas

Las PPS cuentan con CINCO **ESCUELAS AUTÓNOMAS** independientes, cada una de ellas con su propio tema, estructura, gobierno y sistema de admisión por sorteo.



Arthur Academy K-5 (SE)



Emerson School K-5 (NO)



Kairos PDX K-5 (N)



LeMonde French Immersion K-8 (SE)



Portland Village School K-8 (NE)

Póngase en contacto con cada escuela directamente para obtener información sobre su proceso de solicitud, o visite el [sitio web](#) de las escuelas autónomas.



Explore opciones de inmersión en el idioma

La Inmersión en Dos Idiomas (DLI) es un programa desde preescolar hasta 12.º grado en el que los alumnos aprenden contenidos (p. ej., Estudios Sociales) en DOS idiomas.

El programa DLI en español tiene sedes en cada cuadrante de las PPS.

- **Lado oeste: Ainsworth***
- **Norte: Beach*, Cesar Chavez*, James John y Sitton**
- **Noreste: Rigler, Scott**
- **Sureste: Atkinson* y Lent***

Las escuelas marcadas con un asterisco (*) aceptan transferencias de fuera del vecindario, con preferencia para los hablantes nativos de la lengua meta.



Explore opciones de inmersión en el idioma

- Lugares del programa DLI en chino: Dr. Martin Luther King, Jr* (NE), Clark (SE) y Woodstock* (SE)
- Lugar del programa DLI en japonés: Richmond* (SE)
- Lugar del programa DLI en ruso: Kelly* (SE)
- Lugar del programa DLI en vietnamita: Rose City Park* (NE)

Las escuelas marcadas con un asterisco (*) aceptan transferencias de fuera del vecindario, con preferencia para los hablantes nativos de la lengua meta.

Obtenga más información en el [sitio web](#) de la Inmersión en Dos Idiomas.



Cómo elegir: Conceptos básicos de la transferencia por sorteo

- Presente su solicitud en febrero-marzo en pps.net/schoolchoice.
 - Consulte el sitio web para conocer las fechas específicas y la disponibilidad de cupos.
 - Las escuelas autónomas operan con sorteos separados.
- Los cupos son limitados y algunos grados están cerrados a las transferencias por sorteo.
- Los estudiantes elegibles con ingresos tienen prioridad en el sorteo, como así también los hermanos de los estudiantes ya inscritos en el programa.



Cómo elegir: Conceptos básicos de la transferencia para la DLI

- Presente la solicitud a través del sorteo para el kínder y la solicitud para todos los demás grados en pps.net/schoolchoice
- Determine las prioridades de DLI de su hijo
 - "Hablante nativo de la lengua asociada"
 - Prioridad de vecindario o regional
 - Prioridades para los hermanos y de elegibilidad con ingresos
- Lea las [Expectativas de la Familia de la DLI](#) disponibles en la página web de la DLI de las PPS [junto con las preguntas frecuentes sobre el proceso del sorteo.](#)



Cosas que hay que tener en cuenta al momento de elegir

PROGRAMACIÓN:

¿Qué es lo que distingue a esta opción de escuela? ¿Cómo se ajusta a los intereses y necesidades *de mi hijo*?



Cosas que hay que tener en cuenta al momento de elegir

LOGÍSTICA:

¿Cómo llegaremos a la escuela, ya que la mayoría de las opciones de transferencia no incluyen el servicio de autobús de las PPS? ¿Cuáles son mis opciones de cuidado para niños?



Cosas que hay que tener en cuenta al momento de elegir

A LARGO PLAZO:

Una transferencia aprobada es válida hasta el grado más alto de la escuela, y hasta el 12.º grado para los programas de DLI.

Las sedes del programa pueden cambiar con el tiempo.

Visite pps.net/Page/13615 para mantenerse informado.



Cosas que hay que tener en cuenta al momento de elegir

¿QUÉ PASA CON LAS TRANSFERENCIAS A OTRAS ESCUELAS DEL VECINDARIO?:

Las transferencias a otras escuelas del vecindario se limitan a circunstancias especiales o de dificultad, y se basan en la disponibilidad de cupos.

Complete un formulario de solicitud por dificultades económicas a mediados de marzo para recibir una respuesta a principios de mayo.

Visite pps.net/schoolchoice para obtener más detalles.



Centro de Matriculación y Transferencia: aquí para ayudar



enrollment-office@pps.net

503-916-3205

En persona (llame antes, si es posible): 501
N. Dixon St, Room 140

Si habla español

Мы говорим по-русски

